



# SCHAUPLATZ LANG.

*Nachrichten aus der Gemeinde*



Amtliche Mitteilung / Zugestellt durch Post.at

Gemeindeadresse: Nr. 6, 8403 Lang, Tel: 03182 - 7108, Fax: 03182 - 7108 4

E-Mail: [gde@lang.gv.at](mailto:gde@lang.gv.at), [www.lang.gv.at](http://www.lang.gv.at)

03/2024



**LANG SETZT ERNEUT AUF  
FAMILIENFREUNDLICHKEIT:  
PROJEKTGRUPPE STARTET INITIATIVE FÜR  
ZWEITES ZERTIFIKAT** (SEITE 5)



## INHALT.

2-4	Vorwort	22-25	Kinderkrippe, Kindergarten, Schulen
5-19	Gemeinde Information	26-38	Vereine
20	Kulturpark Hengist	38-39	Hochzeiten, Geburtstage Geburten, Gratulationen, Sterbefälle
21	ÖKB		

# Veranstaltungs- termine

## SEPTEMBER 2024

- SA 21. KRV Fünfer Dragoner Ritt, 07:30-18:00 Uhr, Schloss Conrad-Eybesfeld  
SO 22. Matthäussonntag, Patrozinium und Ehejubiläum, 10:15 Uhr, Pfarrkirche Lang  
SO 22. Matthäussonntag, Genussreise, Bauerbund, Dorfplatz

## OKTOBER 2024

- SA 12. Tag der offenen Tür u. Feuerlöscherüberprüfung, Feuerwehrhaus Jöb  
SA 12. Seniorennachmittag der Gemeinde, 14:00 Uhr, GH Edler  
SO 13. Erntedanksonntag 10:15 Uhr Pfarrkirche Lang  
DI 15. Info Abend - Defibrillator, Turnsaal der VS Lang  
SA 18. Kabarett mit Isabell Pannagl, Turnsaal der VS Lang  
SO 20. Strudelssonntag der kfb, 10:15 Uhr, Pfarrkirche Lang  
SA 26. Wandertag der SG Lang, 10:00 Uhr, GH W. Schweinzger  
SO 27. Bosniakensonntag, 14:30 Uhr Soldatenfriedhof Jöb

## NOVEMBER 2024

- SO 03. Kranzniederlegung ÖKB, nach der Messe, Kriegerdenkmal  
SA 16. Kathreinball der ÖVP Lang, 20:00 Uhr, GH Edler  
DO 21. Konzert mit Chris Oliver, „That's Amore“ Turnsaal der VS Lang  
SA 30. Punschtrinken der ÖVP Lang, 16:00 Uhr, Dorfplatz Lang

## DEZEMBER 2024

- MI 04. Nikolausaktion,  
- 06. LJ Lang-Lebring  
SA 07. Perchtenlauf, FF Lang Dorfplatz Lang  
SO 08. Nikolauszug, 10:15 Uhr  
DI 10. Weihnachtsshow für die ganze Familie „Merry X-Mas“ mit Connecting Arts, 17:00 Uhr Turnsaal der VS Lang



Infos von unserem Bürgermeister

**LIEBE JUGEND, SEHR GEEHRTE  
GEMEINDEBEWOHNER:INNEN  
VON LANG.**

### VOLKSSCHULZUBAU

Im kommenden Schuljahr besuchen 74 Kinder die Volksschule Lang. Wenn man bedenkt, dass es vor ca. 10 Jahren nur 29 Kinder waren, ist dies seit Jahrzehnten ein Höchststand an Schülern. Diese erfreuliche und stabile Anzahl des Nachwuchses bedingt aber auch, dass das Raumangebot im derzeitigen Schulgebäude nicht mehr ausreicht. Auf mein Ansuchen hat das Land Steiermark über die Abteilung 17 eine Projektstudie für einen Zu- und Umbau beauftragt. In weiterer Folge wurde von der Bildungsdirektion Steiermark im Zuge einer behördlichen Begehung das notwendige neue Raumprogramm festgelegt. Des Weiteren gilt es das gesamte Haus mit einem Lift barrierefrei zu machen. In den letzten Monaten wurden gemeinsam mit der beauftragten Architektin Nina Kuess mögliche Varianten erarbeitet. Dazu hat Ende August eine weitere, positive Abklärung mit der Bildungsdirektion stattgefunden. Nun gilt es die Finanzierung des doch (überraschend) beträchtlichen Umbaus mit dem Land abzuklären.



### DEFIBRILLATOR IM GEMEINDEZENTRUM

Defibrillatoren helfen bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand und bei Herzrhythmusstörungen bis zum Eintreffen der Rettung die wichtige Erstversorgung zu leisten. Deswegen war die Gemeinde bemüht in der Ortsmitte einen solchen zu installieren. Nach Absprache mit Dr. Anton Wankhammer hat nun unser Gemeindefeld dankenswerterweise diese Investitionen übernommen und beim immer zugänglichen Eingangsbereich der Ordination einen solchen montiert. Deshalb ein großes Dankeschön für diese Investition für die Öffentlichkeit und für die laufende Wartung des Gerätes.

## DEZEMBER 2024

- SO 15. Kirchenkonzert des MV Lang, 15:00 Uhr, Pfarrkirche Lang  
DO 19. Weihnachtskonzert, MS Lebring  
SA 21. JHV u. Weihnachtsfeier der SG Lang, 18:00 Uhr, GH W. Schweinzger  
DI 24. Mette, Ausschank der LJ Lang-Lebring nach der Mette, Pfarrkirche Lang  
DO 26.-28. Neujahrsspielen des MV Lang  
DI 31. Silvesterlauf/Walk/Spaziergang der SG Lang, 14:00 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz Lang

## FLÄCHENWIDMUNGSPLANREVISION 6.0

Betreffend der derzeit laufenden Flächenwidmungsplanrevision gibt es leider keine guten Nachrichten. Die von uns Ende des Frühjahrs beauftragte Firma für die Berechnung der Geruchszonen von landwirtschaftlichen Betrieben ist insolvent! Aufgrund des aufrechten Vertragsverhältnisses müssen wir das derzeit laufende Insolvenzverfahren abwarten, wodurch sich die Erarbeitung der gesamten Revision um Monate verzögert. Unabhängig davon sind die Vorbereitungen für ein neues räumliches Leitbild und dem Sachprogramm Energie fast abgeschlossen und werden in der nächsten Raumplanungs-Ausschusssitzung behandelt.

## UMBAU KREUZUNG ALT-GÖTTLING

Im Bereich der Straßenkuppe in Göttling zwischen Braunegger und Rössler wird aufgrund der umfangreichen Grabungsarbeiten nun ein neuer Asphaltbelag aufgebracht. Im Zuge dieser Bauarbeiten wird auch der Kreuzungsbereich Richtung Alt-Göttling umgebaut werden. An dieser Stelle gab es in den vergangenen Jahren vermehrt Unfälle, weil die Hauptfahrbahnrichtung nach Lang geht, aber ortsfremde Personen ohne anzuhalten geradeaus gefahren sind. Deswegen wird diese Kreuzung, wie auch schon andere Kreuzungen, durch die Verlegung der Verkehrsinsel an den Straßenrand verkehrssicher adaptiert.



## INFRASTRUKTURAUSBAU

Der Leitungsbau für eine zukunftsfähige Infrastruktur ist in mehreren Ortsteilen im Gange. Abgeschlossen konnte der Glasfaserausbau in der Bergfeldsiedlung, in Kleinjöß und in Kleinstangersdorf werden. Fertiggestellt wurde auch die Verkabelung einer leistungsfähigeren Stromleitung in Göttling. In diesem Zuge wurde auch die Straßenbeleuchtung modernisiert und um ca. € 35.000 auf LED - Beleuchtung umgestellt. Ebenso fertiggestellt wurde der Wasserleitungsbau in Kleinstangersdorf. Hier gilt es nun auf die geplante Verkabelung der Stromleitung im nächsten Jahr zu warten.

## KEM UND KLAR!

Wie Sie hier schon mehrfach gelesen haben, setzt die Gemeinde Lang auf gemeindeübergreifende Zusammenarbeit um wichtige Projekte und Entwicklungen voranzutreiben. Nach der Erarbeitung der kleinregionalen Entwicklungsziele auf Basis der SDGs haben sich die Hengist-Gemeinden gemeinsam mit der Marktgemeinde St. Nikolai im Sausal dazu entschlossen für die Umsetzung dieser Ziele eine sogenannte KEM und KLAR! Region zu bilden. KEM ist die Kurzbezeichnung für Klima- und Energiemodellregion und befasst sich hauptsächlich mit der Vermeidung von klimaschädlichen Emissionen sowie nachhaltiger Energie. KLAR! ist die Abkürzung für Klimawandel-Anpassungs-Region. In diesem Programm geht es schon konkret um Maßnahmen, welche durch den Klimawandel (höhere Temperaturen, gleiche Niederschlagsmenge, bei länger andauernden Trockenperioden, Neophyten,...) notwendig werden. Derzeit findet die Einreichphase für die Programme statt. Bei positiver Beurteilung werden dann ab 2025 die Arbeiten beginnen.



## SOMMER DER FESTE UND DES SONNENSCHEINS

Im heurigen Sommer hat es seit Mitte Juni tolle Feste unserer Vereine gegeben. Der von Sonnenschein geprägte Sommer hat diese Aktivitäten unterstützt und somit konnten zahlreiche Gäste empfangen werden. Zahlreich war auch die Teilnahme der Kinder und Jugendlichen beim ausgiebigen Sommerprogramm und der institutionellen Ferienbetreuung. Somit konnten wir als Gemeinde Lang wieder ein durchgehendes Betreuungsangebot in den neun Wochen anbieten. Ein großes Dankeschön an alle ehrenamtlich und beruflich Mitwirkenden für dieses tolle Programm.



## UNICEF- KINDER- UND FAMILIENFREUNDLICHE GEMEINDE



Gestartet ist mittlerweile der Re-Zertifizierungsprozess für die familienfreundliche Gemeinde. Mein Dank gilt allen Personen die sich in der Projektgruppe einbringen sowie Gemeindegassiererin Monika Hörmann, die als Projektleiterin fungiert. Parallel dazu versuchen wir diesmal auch Unicef kinderfreundliche Gemeinde zu werden. Dazu sind weitere Maßnahmen für die Kleinsten der Gesellschaft notwendig. Als nächstes sind Sie am Wort: nutzen Sie bitte die Gelegenheit Ihre Meinung und Ideen beim eingeleiteten Fragebogen abzugeben.

## STRASSENMARKIERUNGEN / ASPHALTFUGENVERGUSS / SPRITZDECKEN

Erneuert wurden in den letzten Wochen fast die kompletten Straßenmarkierungen im Gemeindegebiet. Zusätzlich wurden noch Warnhinweise sowie Haltestellenmarkierungen für mehr Sicherheit auf den Asphaltbelag aufgebracht. Mit ca. 10.000 Laufmeter vergossenen Asphaltfugen und 5.000 m<sup>2</sup> bituminösen Spritzdecken in Schirka und Dexenberg konnten wieder einige Straßenzüge verbessert werden. Solche Investitionen dienen dazu die Lebensdauer einer Straße zu erhöhen.



Saniert werden heuer noch der Holzwanerweg in Dexenberg und der Autobahnbegleitweg in Kleinstangsdorf.



## MITTELSCHULE LEBRING

Der Zu- und Umbau in der Mittelschule Lebring-St. Margarethen läuft auf Hochtouren und sollte laut Auskunft des Bauleiters, Herr Ing. Erwin Schirnik, termingerecht fertig werden. Über den Verlauf der Baustelle sowie über die notwendigen Investitionen, welche durch 50 % Unterstützung des Landes Steiermark möglich wurde, hat sich unser Landeshauptmann Christopher Drexler gemeinsam mit den Verantwortungsträgern informiert.



## SCHULBEGINN

Wie schon seit mehreren Jahren unterstützen wir als Gemeinde Lang unsere Volksschulkinder wieder finanziell durch den Einkauf der notwendigen Schulhefte und des Schreibmaterials für die Erstklässler. Namens der Gemeinde Lang wünsche ich allen Kindern einen erfolgreichen Schulstart und ein lehrreiches Schuljahr.



## NATIONALRATSWAHL 2024

Am 29. September wählen wir nach 5 Jahren wieder einen neuen Nationalrat. Die Krisen der letzten Jahre und deren Bewältigung haben zu Recht viele Diskussionen, Meinungsverschiedenheiten und auch Enttäuschungen hervorgerufen. Aber Österreich ist durch die Anstrengung vieler noch immer ein Land mit höchster Lebensqualität. Eine Errungenschaft, die auf Basis vieler demokratischer Entscheidungen, Kompromisse und der Zusammenarbeit von konstruktiven Parteien gelang. Deswegen ist es immer wichtig uns vor Augen zu halten, dass Demokratie keine Selbstverständlichkeit ist. Das Wahlrecht ist eines der Eckpfeiler einer freien Demokratie und sollte deshalb von allen Wahlberechtigten in Anspruch genommen werden. Seit der Wahlrechtsreform 1993 wurde das Personenwahlrecht gestärkt. Neben der Wahl einer wahlwerbenden Partei ist als Bestandteil des Wahlrechts das Wählen mit Vorzugsstimme ein Teil des Ge-

samtwahlrechts. Es besteht die Möglichkeit drei Vorzugsstimmen (Bund – Land – Region) zu vergeben. Daher ersuche ich Sie im Sinne einer starken Demokratie zur Wahl zu gehen und die Abgabe einer Vorzugsstimme als Teil Ihres Wahlrechtes in Ihre Entscheidung miteinzubeziehen.

## HERBST

Mittlerweile ist der Herbst in das Land gezogen und unsere Landwirte haben mit den Erntearbeiten begonnen. In der gesamten Wirtschaft intensiviert sich meist ebenso nach den Urlaubswochen die Arbeit. Gleiches gilt für die Gemeindeverwaltung, wo in den nächsten Wochen noch eine große Anzahl von Sitzungen bis hin zur Budgetplanung anstehen. Dafür wünsche ich Ihnen allen viel positive Energie und Kraft, und freue mich auf ein Wiedersehen bei einer der Herbstveranstaltungen.

Ihr Bürgermeister

NR Joachim Schnabel

# RE-ZERTIFIZIERUNG ALS FAMILIEN- & KINDERFREUNDLICHE GEMEINDE

Beim IST-Workshop am 19.08.2024 zusammen mit Landentwicklerin Mag. Judith Golob hat das Projektteam gemeinsam Ideen gesammelt und die Bedürfnisse aller Generationen in der Gemeinde in den Mittelpunkt gestellt. Derzeit befindet sich die Gemeinde im Re-Zertifizierungsprozess zur familien- & kinderfreundlichen Gemeinde. Darum wurde ein Fragebogen entwickelt, der Aufschluss darüber geben soll, was sich die Bürger:innen in der Gemeinde wünschen und wo es Entwicklungspotenzial gibt. Den Fragebogen finden Sie im Gemeindeamt zur Abholung und als Einlage in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung. Den ausgefüllten Fragebogen können Sie in die eigens dafür bereitgestellte Ideen-Box im Gemeindeamt einwerfen, oder scannen Sie einfach den QR-Code um online den Fragebogen auszufüllen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und Ihre Ideen für die Gemeinde Lang.





## HANDWERKER-BONUS

Die Bundesregierung hat für die Ankurbelung der Bauwirtschaft den Handwerkerbonus eingeführt. Dieser bietet Ihnen heuer die Möglichkeit 20% der Arbeitskosten bis zu einer Förderhöhe von € 2.000,00 (2025: € 1.500,00) zurückzubekommen. Im Einvernehmen mit dem Gemeindebund unterstützen wir Sie auch als Gemeinde als Servicepartner für die Beantragung über die Onlineplattform.

Alle Informationen zum Handwerkerbonus finden Sie auf der Website.



Schnell QR-Code scannen.

# NATURGEFAHRENCHECK

Am 01. Juli 2024 fand im Gemeindeamt der Gemeinde Lang der Naturgefahrencheck im Auftrag der Steiermärkischen Landesregierung statt. Es wurde im Vorfeld ein Fragebogen verschickt, welcher von der Gemeinde ausgefüllt und retourniert wurde. Dieser Fragebogen diente als Basis für den Naturgefahrencheck in der Gemeinde Lang.

Es wurden die relevanten Naturgefahren für Lang erhoben und ein Aktionsplan mit Maßnahmen ausgearbeitet. Weiters wurde der Gemeinde der Klimapass seitens des Landes übermittelt.

Scannen Sie den QR-Code um auf die Website der Gemeinde Lang zu gelangen. Hier finden Sie den Vorsorgecheck und den Klimapass zum Download.



## FAHRRADANLEHNBÜGEL FÜR DIE GEMEINDE

Ein erklärtes Ziel der österreichischen und steirischen Klima- und Verkehrspolitik ist die Stärkung des Alltagsradverkehrs. Mit Beschluss der steirischen „Radverkehrsstrategie 2025“ arbeitet die Region Südweststeiermark mit den Gemeinden daran, den Radverkehr besonders im alltäglichen Verkehr zu steigern und nachhaltig auszubauen. Immer öfter wird – auch seit Einführung des Klimatickets – auf den Zug umgestiegen und dazu soll es auch möglich sein, mit dem Fahrrad eine gute Anbindung zum nächstgelegenen Bahnhof gewährleisten zu können. Eine der ersten Umsetzungsmaßnahmen sind die neuen Fahrradabstellbügel vor dem Gemeindeamt und der Feuerwehr in unserer Gemeinde. Diese wurden vom EU Regionalmanagement zur Verfügung gestellt.

**TIPP: Holen Sie sich Ihren kostenlosen E-Bike-Ratgeber in der Gemeinde!**



# NATIONALRATSWAHL 2024

WAHLTAG: 29.09.2024 / STICHTAG: 09.07.2024

Wahllokal I: Gemeindeamt Lang, 8403 Lang Nr. 6, 7:00 – 12:00 Uhr

Wahllokal II: Gasthaus Draxler, Dexenberg 42, 8403 Lang, 8:00 – 12:00 Uhr



## Wahlberechtigung:

Aktiv wahlberechtigt für die Teilnahme an einer Nationalratswahl sind Österreicher:innen, wenn sie spätestens am Tag der Nationalratswahl das 16. Lebensjahr vollenden; d.h. jene Personen die spätestens am Wahltag (29. September 2024) ihren 16. Geburtstag feiern; das Erlangen des passiven Wahlrechts bei einer Nationalratswahl erfolgt, wenn ein(e) Bewerber(in) am Stichtag der Wahl (9. Juli 2024) die österreichische Staatsbürgerschaft besitzt und spätestens am Tag der Wahl das 18. Lebensjahr vollenden; d.h. jene Personen die spätestens am Wahltag ihren 18. Geburtstag feiern.

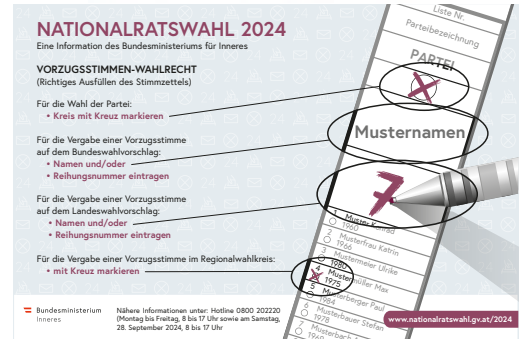
Bei der Nationalratswahl werden 183 Abgeordnete gewählt. Die Wähler:innen haben die Möglichkeit durch Vergabe einer Vorzugsstimme eine Umreihung der Kandidaten und Kandidatinnen zu bewirken.

Es wurde Ihnen eine amtliche Wahlinformation zugestellt. Wir ersuchen Sie dieses Schreiben mit dem QR-Code und einem Lichtbildausweis zur Stimmabgabe mitzubringen

## Briefwahl:

Sie haben auch Anspruch auf die Ausstellung einer Wahlkarte, wenn Sie Ihr Wahllokal am Wahltag nicht besuchen können. Aufgrund des Wahlrechtsänderungsgesetzes ist eine sofortige Stimmabgabe mittels Wahlkarte in Ihrer Gemeinde bei der persönlichen Beantragung bis 27.09.2024, 12:00 Uhr möglich.

Ihre Wahlkarte beantragen Sie bitte online unter: [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at).



Vorzugsstimme



Sämtliche Informationen zur Nationalratswahl 2024 finden Sie auf der Website des Bundesministeriums, dazu den QR-Code scannen.

# NEU: ÖFFENTLICH ZUGÄNGLICHER DEFIBRILLATOR

## DORFPLATZ LANG

Auf Anregung der Gemeinde steht ab sofort ein öffentlich zugänglicher Defibrillator (AED) im Windfang der Ordination Dr. Wankhammer direkt am Dorfplatz in Lang bereit. Die Kosten der Anschaffung sowie die Wartung werden von der Ordination übernommen. Durch die zentrale Lage (Nähe Gemeindeamt, Kirche, Gasthaus Schweinzer etc.) und die beliebten Veranstaltungen am Dorfplatz ergibt sich die sehr sinnvolle Platzierung eines AEDs.

Um das Gerät vorzustellen, wird in Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz am **Dienstag, 15. Oktober um 19:00 Uhr** ein Info-Abend im Turnsaal der VS Lang stattfinden, wo auch ausreichend Möglichkeit zum praktischen Üben sein wird. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um im Notfall schnell reagieren zu können!

Dr. Anton Wankhammer, Quelle: [www.drueckmich.at/presse](http://www.drueckmich.at/presse)



## REGUNGSLOSE PERSON – WAS TUN?

- Bewusstsein prüfen „Hallo – alles OK?“
- Normale Atmung vorhanden?
- NOTRUF 144 / um Hilfe rufen
- WIEDERBELEBUNG BEGINNEN
- DEFIB holen lassen und einsetzen sobald verfügbar
- WIEDERBELEBUNG FORTSETZEN

Ein Defibrillator unterstützt bei der Wiederbelebung.



Keinesfalls darf das Holen eines Defibrillators den Beginn der Wiederbelebung verzögern!





# HANDWERKERBONUS

**Ab 15. Juli 2024** können Sie die Förderung für durchgeführte Arbeitsleistungen (Kosten netto / ohne Steuern) rund um Ihren privaten Wohn- und Lebensbereich auf der Website [www.handwerkerbonus.gv.at](http://www.handwerkerbonus.gv.at) beantragen. **Pro Kalenderjahr und Person kann ein Antrag eingebracht werden.** Die Handwerksleistung muss ab dem 1. März 2024 erbracht worden sein. Die Förderung für 2024 beträgt max. EUR 2.000, für 2025 max. EUR 1.500 pro Person sowie Wohneinheit.

Zu den förderfähigen Handwerksleistungen zählen beispielsweise:

- Erneuerung von Dächern, Fassaden, Malerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Austausch von Fenstern
- Installationen (z.B.: Sanitär, Heizung, Klima, usw.)
- Tischlerarbeiten (z.B.: Kücheneinbau, Einbauschränke, Stiegegeländer, etc.)
- Pflasterung

## Der Online-Antrag ohne ID-Austria:

- Laden Sie Ihren amtlichen Lichtbildausweis (z.B.: Personalausweis, Reisepass, Führerschein) hoch
- Füllen Sie das Antragsformular online auf [www.handwerkerbonus.gv.at](http://www.handwerkerbonus.gv.at) aus
- Laden Sie die Rechnung über die Handwerksleistung als **PDF** hoch (Ausweitung auf weitere Formate z.B. Bilddateien in Arbeit)
- Laden Sie den Nachweis, dass die Rechnung bezahlt wurde (z.B.: Überweisungsbeleg) hoch



## Der Online-Antrag mit ID-Austria:

- Melden Sie sich mit der ID-Austria über unsere Website an
- Füllen Sie das Antragsformular online auf [www.handwerkerbonus.gv.at](http://www.handwerkerbonus.gv.at) aus
- Laden Sie die Rechnung über die Handwerksleistung als **PDF** hoch (Ausweitung auf weitere Formate z.B. Bilddateien in Arbeit)
- Laden Sie den Nachweis, dass die Rechnung bezahlt wurde (z.B.: Überweisungsbeleg) hoch




## Sie haben selbst keine Möglichkeit Ihren Antrag digital einzubringen?


Auch dritte Personen, wie Verwandte, Bekannte, Ihr Gemeindeamt oder Ihr ausführender Handwerksbetrieb, können Sie dabei unterstützen. Vergessen Sie Ihre Dokumente nicht:

- Rechnung
- amtlicher Lichtbildausweis
- Zahlungsnachweis und Ihren IBAN

## Sie haben noch Fragen zum Handwerkerbonus?

 [handwerkerbonus@bhag.gv.at](mailto:handwerkerbonus@bhag.gv.at)

 [www.handwerkerbonus.gv.at](http://www.handwerkerbonus.gv.at)

 +43 5 05 06 - 859 333

 **Montag-Donnerstag:** 08:00-16:00 Uhr  
**Freitag:** 08:00-15:00 Uhr





## FAMILIENAUSFLUG DER GEMEINDE LANG



In diesem Jahr besuchten wir im Rahmen des Familienausfluges der Gemeinde Lang den Pyramidenkogel und Minimundus im schönen Nachbarbundesland Kärnten. Bei perfektem Wetter wartete bereits am frühen Morgen unser Bus vor dem Gemeindeamt. Nach der Busfahrt machten sich die ganz Mutigen gleich auf den Weg Richtung Pyramidenkogel und bewältigten die insgesamt 441 Stufen. Oben angekommen hatten wir einen traumhaften 360-Grad Rundblick auf die wunderbare Seen- und Berglandschaft. Natürlich konnte man auch alternativ den Lift nehmen. Ein weiteres Highlight ist die Gebäuderutsche, wo man in einer Rutschdauer von ca. 20 Sekunden wieder unten ankommt.

Anschließend ging es weiter nach Minimundus, wo die ganze Welt maßstabsgetreu 1:25 bestaunt werden konnte. Auf einer Fläche von über 1.500 m<sup>2</sup> findet man unter anderem den Eiffelturm, das Opernhaus in Sydney oder auch die Freiheitsstatue. Minimundus ist definitiv ein Erlebnis für Jung und Alt. Kulinarisch wurden wir direkt am Gelände verköstigt. **Es freut uns sehr, dass mit fast 80 Personen, wieder so viele am Familienausflug teilgenommen haben.**

## FERIALPRAKTIKANTINNEN

Im Rahmen des Ferialpraktikums in den Sommerferien haben wir uns gefreut, dass wir wieder von jungen motivierten Menschen als Ferialpraktikanten im WIKI Kindergarten, sowie in der Volksschule und auch bei den Abenteueragen unterstützt wurden. So konnte wertvolle Erfahrung für diese Berufsbilder gesammelt werden. Wir bedanken uns für den Einsatz über die Sommermonate.



Anna-Lena Schober



Johanna Kicker



Lilli Dolinar

## SCHULSTART-BONUS

FÜR UNSERE  
VOLKSSCHULKINDER



Wie im Vorjahr wurde auch heuer die Schullehftaktion durchgeführt. Dieser Starterbonus soll Eltern am Schulanfang bei ihren Ausgaben unterstützen. Die Gemeinde Lang wünscht allen Kindern ein schönes Schuljahr und viel Spaß beim Lernen.

## NEUE BANKVERBINDUNG

Aufgrund der Fusion der Raiffeisenbank Wildon-Preiding eGen. und der Raiffeisenbank Gleinstätten-Leutschach-Groß St. Florian hat die Gemeinde nun eine neue Kontoverbindung erhalten:

**Raiffeisenbank Gleinstätten-Leutschach-Wildon eGen.**  
BIC: RZSTAT2G102 | IBAN: AT25 3810 2000 0892 3096





## OBSTPRESS- TERMINE 2024

Bitte nehmen Sie rechtzeitig mit der Gemeinde Kontakt auf. Die Kosten betragen 0,10 Euro pro Liter für Gemeindebürger:innen von Lang.

**Donnerstag, 26.09.2024**

**Donnerstag, 03.10.2024**

**Donnerstag, 10.10.2024**

Es können auch Ausweichtermine nach vorheriger telefonischer Rücksprache vereinbart werden, sofern eine gewisse Menge zum Pressen vorhanden ist.

Anmeldungen im Gemeindeamt erforderlich unter: 03182 7108-13

# DRINGENDER APPELL

## RÜCKSCHNITT VON BÄUMEN UND STRÄUCHERN!



Äste, Sträucher oder Hecken müssen entlang eines Gehsteiges bis zur Grundgrenze auf einer Höhe von 2,50 m und entlang einer Straße 0,75 m vom Bankett entfernt und bis auf eine Höhe von 4,50 m zurückgeschnitten werden. Laut StVO dürfen Äste von Bäumen, Sträucher, Hecken und dergleichen nicht die Verkehrssicherheit beeinträchtigen beziehungsweise die freie Sicht behindern. Durch überhängende Äste kommt es bei der Benützung der Gehsteige und Straßen, z.B. beim Abholen der Mülltonnen zu Behinderungen und fallweise Beschädigungen der Fahrzeuge. Für Schäden an den Fahrzeugen werden die Grundeigentümer verantwortlich gemacht. Um einer Mithaftung bei Unfällen und Beschädigungen zu entgehen, sind diese Maßnahmen des Rückschnittes unbedingt einzuhalten bzw. vom Grundeigentümer zu veranlassen. Ein gefahrloses Benützen der Straßen, Wege und Gehsteige, insbesondere der Zu- und Ausfahrten sowie bei Kreuzungen hilft jedem. In diesem Sinne bitten wir um Ihre Mithilfe die Straßen und Gehwege in der Gemeinde sicher zu gestalten.

## STAUDEN- ABHOLUNG

Auch heuer wird im Herbst wieder eine Rundtour durch die Gemeinde organisiert.

### TERMINE:

**Freitag, 04. Oktober 2024 und**

**Freitag, 11. Oktober 2024**

Für die Staudenabholung bitte telefonisch 03182-7108-13 oder per Email im Gemeindeamt anmelden. Weitere Termine können jederzeit über die Firma Robier in Lebring unter der

0664 54 377 39 vereinbart werden.

**Kosten für die Hausabholung: € 10,00 je m<sup>3</sup> Stauden. Die Abholpauschale pro Standort (von € 30,00) übernimmt die Gemeinde Lang.**

Die Bezahlung erfolgt direkt über den Entsorger. Für den Grünschnitt, Laub und Feinstauden in Haushaltsmengen steht beim Abfallsammelzentrum eine Sammelgrube zur Verfügung. Wir möchten darauf hinweisen, dass nur Grünschnitt von Einfamilienwohnhäusern mit maximal 1m<sup>3</sup> abgeworfen werden darf. Baumschnitt und großes Geäst sind über die angebotene Hausabholung oder privat (Landwirte...) zu entsorgen.

# AKTION STREUOBSTBÄUME



2024 gibt es für die Bürger:innen aller Naturparkgemeinden und aller KEM/KLAR Gemeinden

im Bezirk Leibnitz die Möglichkeit den eigenen Streuobstbestand durch das Pflanzen von jungen Obstbäumen zu erneuern oder neu anzulegen. Es können pro Haushalt (der Naturpark und KEM/KLAR Gemeinden) höchstens 10 Bäume bestellt werden, wobei die Kosten pro Jungbaum € 19,00 betragen. Dieser günstige Preis ist möglich, da Ihre Gemeinde diese Aktion finanziell unterstützt.

Bei der Baumausgabe am 12. Oktober 2024 im Naturparkzentrum Grot-

tenhof/Leibnitz werden die Kosten in bar eingehoben. Nach Ende der Bestellfrist wird Ihnen die genaue Zeiteinteilung zur Abholung zugesandt.

Alle Informationen und die Möglichkeit Bestellungen für Streuobst-Jungbäume abzugeben sind online unter [www.naturpark-suedsteiermark.at](http://www.naturpark-suedsteiermark.at) oder im Gemeindeamt Lang bis zum **06.10.2024** möglich.



# ERLEBNISSPORTWOCHE LANG



Die Erlebnissportwoche von XUND INS LEBEN vom 19.- 23. August 2024 war mit 2 Gruppen und rund 50 Kindern ein voller Erfolg. Die Kinder konnten sich an coolen Trend- & Sommersportarten ausprobieren, lernten die Natur besser kennen, ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen uvm. Die Kinder waren sehr motiviert und begeistert von dem abwechslungsreichen Programm, das ihnen geboten wurde. Durch verschiedene Spiele und Sportarten, wo auch Teamwork gefragt war, wurde das Miteinander unter den Kindern gestärkt.



## WIR SIND FÜR SIE DA.

### Parteienverkehrszeiten:

Montag	08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

### Sprechstunde des Bürgermeisters:

Freitag	11.00 – 12.00 Uhr
---------	-------------------

Bitte um Terminvereinbarung unter [gde@lang.gv.at](mailto:gde@lang.gv.at), 03182 7108.

Auf Wunsch sind auch Terminvereinbarungen zu anderen Zeiten möglich!

Gelbe Säcke liegen im Vorraum des Gemeindeamtes Lang auf und können während der Parteienverkehrszeiten entnommen werden.

## AN ALLE HUNDEHALTER

Aus gegebenem Anlass möchte die Gemeinde Lang darauf hinweisen beim Spaziergang mit den geliebten Vierbeinern die „Hinterlassenschaften“ in den dafür vorgesehenen Hundeeabfallstationen der Gemeinde zu entsorgen. Dort finden Sie auch die benötigten Hundekotbeutel zur Entnahme. Leider gibt es Wegstrecken, wo man zwischen Hundekot „hindurchtanzen“ muss.



## EINLADUNG ZUM SENIOREN-NACHMITTAG

### DER GEMEINDE LANG AM 12. OKTOBER 2024

Die Gemeinde Lang ladet zum traditionellen Seniorennachmittag am 12.10.2024 beim Gasthaus Edler in Stangersdorf ein, Beginn um 14.00 Uhr. Es sind alle Gemeindebewohner:innen ab dem 65. Lebensjahr mit ihren Partner:innen (gleich welchen Alters) eingeladen.

**Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!**

(Anzeige)

## Ein Urlaub der etwas anderen Mobilität

Sommerzeit ist Reisezeit. Solche Momente nutzen ein Freund und ich gerne, um unserem etwas anderen Hobby nachzugehen – dem Besuchen zufällig ausgewählter steirischer Gemeinden. An jedem Tag ist ein anderer Bezirk dran (zuletzt Deutschlandsberg). Per Zufallsgenerator geht's von einer Gemeinde in die nächste, egal wie weit weg, egal wie groß oder klein. Die Herausforderung dabei? Der private Pkw bleibt in der Garage, wir nutzen das KlimaTicket und reisen billig, komfortabel und nachhaltig per Zug, RegioBus, Mikro-ÖV (gibt's mit dem regioMOBIL auch in Lang), Carsharing & Bikesharing oder per Anhalter. Das Ortszentrum wird zu Fuß erkundet.

Die Erfahrung zeigt, das geht. Der Spaßfaktor entsteht, weil man durch diese Mobilitätsformen laufend mit Einheimischen ins Gespräch kommt und Geschichten des Ortes zu hören bekommt. Mit der Dorfältesten, die beim Warten an der Haltestelle Schmankerln aus ihrem Leben erzählt. Mit dem Präsidenten des örtlichen Fußballvereins, beim gemeinsamen Bier am Sportplatz. Mit der Pendlerin im RegioBus, mit der man über die Vor- und Nachteile des öffentlichen Verkehrs debattiert.

Gerade im Urlaub erleichtert der öffentliche Verkehr das Reisen ungemein. Ohne Gedanken an Stau, Stress und Parkplatzsuche. Das Fahren übernimmt jemand anderes. Die Erholung beginnt so bereits beim Einsteigen in den Zug.

Übrigens nächster Bezirk auf der Liste: Murau. Wünscht uns Glück!

 **verkehrsplus**  
SO BEWEGT MOBILITÄT

# MIT DEM KLIMATICKET REGIONOMOBIL FAHREN

Mit 01. August 2024 startete ein neues Pilotprojekt in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie Mobilität, Innovation und Technologie. Das Projekt richtet sich speziell an Besitzer:innen des Klimatickets und soll die Nutzung des regioMobil in der Südweststeiermark noch attraktiver machen.

Diese Klimaticket-Aktion ist auch mit dem ausleihbaren Klimaticket vom Gemeindeamt kombinierbar. Somit können Sie direkt aus der Gemeinde Lang zu den S-Bahn Knotenpunkten fahren.

## ES GELTEN FOLGENDE ANGEBOTE:

**Zwischen 01.08.2024 - 30.09.2024 - 100 % Rabatt auf den Fahrpreis**

**Zwischen 01.10.2024 - 14.06.2025 - 75 % Rabatt auf den Fahrpreis**

Alle Infos finden Sie unter: [www.regiomobil.st/klimaticket](http://www.regiomobil.st/klimaticket)



**Eins für alle.**  **regio MOBIL**

Mit dem KLIMATICKET regioMOBIL fahren

1.8.-30.9.24 **100 %**  
1.10.24-14.6.25 **75 %** Rabatt auf den Fahrpreis

 > Teilnahmebedingungen und Infos unter [regiomobil.st/klimaticket](http://regiomobil.st/klimaticket), sowie in Ihrer Gemeinde





**HIER KÖNNTE IHR INSERAT STEHEN!**

*Interessiert!*



Melden Sie sich im  
Gemeindeamt Lang:  
8403 Lang Nr. 6  
Tel.: +43 3182 7108-12  
E-Mail: [presse@lang.gv.at](mailto:presse@lang.gv.at)

# LEISTBARES WOHNEN FÜR ALLE



Die große steirische Wohnraumoffensive ab 01. September 2024 bringt neue, leistbare Wohnungen und höhere Eigenheimförderungen für die Steirer:innen.

„Wir setzen auf Unterstützung bei der Eigentumsbildung, boden- und ressourcenschonendes Bauen und weitere Anreize für Sanierungen im Sinne der Umwelt und der Geldbörsen. Das Land Steiermark investiert knapp 300 Millionen Euro, um leistbaren, nachhaltigen und hochwertigen Wohnraum zu sichern“ so VP-Wohnbaulandesrätin Simone Schmiedtbauer und SPÖ-Klubobmann Hannes Schwarz.

## DIE FÜNF MASSNAHMEN DER GROSSEN STEIRISCHEN WOHNRAUMOFFENSIVE

**Jungfamilien-Bonus:** Seitens des Landes gibt es einen Jungfamilien-Bonus von bis zu € 10.000 in Form einer nicht rückzahlbaren Einmalzahlung für den Erwerb erforderlicher Wohnräume bzw. für die Haushaltsführung notwendiger Einrichtungsgegenstände.

**Eigenheimförderung Neu:** Das Land Steiermark stellt für die Neuerrichtung eines Eigenheimes bzw. für den erstmaligen Kauf und die Sanierung eines bestehenden Eigenheimes ein Landesdarlehen von bis zu € 200.000

zur Verfügung. Die Verzinsung des Landesdarlehens mit 30-jähriger Laufzeit beträgt zu Beginn nur 0,25 Prozent p. a. und steigt auf maximal 1,5 Prozent p. a. in den letzten fünf Jahren der Laufzeit.

**Geschossbauturbo:** Um das Angebot an leistbaren Wohnungen weiter zu erhöhen und die Mieten günstiger zu machen, werden zusätzlich rund 1.100 geförderte Wohnungen errichtet.

**Sanieren für alle:** Über die neue Sonderförderung werden für Steirerinnen und Steirer im untersten Einkommensdrittel für thermische Sanierungen eines Einfamilien-, Zweifamilien- oder Reihenhauses bis zu 100 Prozent der förderfähigen Kosten unterstützt.

**Thermische Sanierung im gemeinnützigen Wohnbau:** Mit dieser Sonderförderung sollen zusätzliche 1.400 Mietwohnungen im Eigentum gemeinnütziger Bauvereinigungen thermisch saniert werden.

Alle Förderungen sind in einer Broschüre zusammengefasst, die unter anderem in Gemeindeämtern und Bankfilialen aufliegt. Dieser Leitfaden informiert auch über weitere bestehende Förderangebote und enthält zahlreiche Beispiele.

Informationsmaterial zur Wohnraumoffensive liegen im Gemeindeamt für Sie bereit!

**Alle Infos unter:**  
[www.wohnbau.steiermark.at](http://www.wohnbau.steiermark.at)



## BAUBERATUNG

Die nächsten Termine finden statt (Terminvereinbarung notwendig):

**FR, 18. Oktober 2024**  
**FR, 15. November 2024**  
**FR, 13. Dezember 2024**

**Mitzubringen sind:**

- Skizzen und Vorentwürfe
- Fotos bei Um- und Zubauten

Die Mitnahme des Planers wird empfohlen. Für die positive Annahme eines Bauansuchens ist es erforderlich, mindestens einen Bauberatungstermin zur Durchsicht der Unterlagen und zur Prüfung deren Vollständigkeit sowie aus Gründen der Verfahrensökonomie in Anspruch zu nehmen.

## GESTALTUNGSBEIRAT

Die nächsten Termine finden statt (Terminvereinbarung notwendig):

**FR, 11. Oktober 2024**  
**FR, 08. November 2024**  
**FR, 06. Dezember 2024**

**Mitzubringen sind:**

- Grundrisse / Ansichten (2D)
- Gebäude- und Geländeschnitte

Die Teilnahme der Planerin/des Planers ist erforderlich!

Nach positiver Stellungnahme des Gestaltungsbeirates kann in Abstimmung mit der Baubehörde das Projekt einreichfähig ausgearbeitet werden.

Die Termine sowie eventuelle Änderungen finden Sie auf der Homepage unter: <https://www.lang.gv.at/bauberatungundgestaltungsbeirat>

Um Anmeldung bei Frau Mag.<sup>a</sup> (FH) Bianca Kreiger 03182 7108-15 (Bauamt) bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin wird ersucht.



# ABENTEUERTAGE

Vom 29. bis 31. Juli fanden in Lang wieder die Abenteuertage statt. Den teilnehmenden Kindern wurde wieder ein abwechslungsreiches Programm geboten. In den drei Tagen haben die Kinder sich in einzelnen Gruppen mit Zeltaufbau, Gestaltung eines Wimpels, sowie selbst entwickelte Vorführungen verwirklicht. Ein besonderes Highlight war die Beobachtung der Sonne durch ein spezielles Fernrohr von Herrn Klaus Tschernsitz.



## HENGISTGULDEN

Das Gutscheinsystem der Kleinregion Hengist! Die perfekte Geschenkidee für jeden Anlass. Diese Gutscheine sind nicht nur in zahlreichen Geschäften einzulösen, sondern bieten auch noch weitere Vorteile für unsere Region:



- **UMWELTSCHUTZ:** Regionales Einkaufen mit kurzen Wegen entlastet die Umwelt.
- **REGION STÄRKEN:** Stärkung und Erhalt der regionalen Wertschöpfung.
- **ARBEITSPLÄTZE:** Sicherung bestehender und Schaffung neuer Arbeitsplätze.

(Anzeige)



EYBESFELD

## GUTSVERWALTUNG EYBESFELD SUCHT GRUNDSTÜCKE IN DER KG JÖSS

Die sich zur Umwidmung in Wald eignen. Sie sollten angrenzend an Wald, Gewässer oder Straßen liegen. Gute Preisangebote sind zu erwarten.

Kontakt 0650 30 12 426 oder [bce@eybesfeld.at](mailto:bce@eybesfeld.at)

GUTSVERWALTUNG EYBESFELD + EYBESFELDSCHES PROJEKTENTWICKLUNGS GMBH

BERTRAN CONRAD- EYBESFELD

MOB: +43 (0) 650 301 24 26

MAIL: [BCE@EYBESFELD.AT](mailto:BCE@EYBESFELD.AT)

JÖSS 1, 8403 LANG, ÖSTERREICH  
[WWW.SCHLOSS-EYBESFELD.AT](http://WWW.SCHLOSS-EYBESFELD.AT)



## UNSERE BETRIEBE IN LANG-LEBRING IMPULSPARK

**MAG. IUR. KERSTIN FEIRER**  
STEUERBERATERIN

Die persönliche, kompetente Beratung, das Vertrauen, die Verlässlichkeit, die dadurch gewährleistete Qualität und Kontinuität in der Zusammenarbeit mit meinen Klienten, ist mir sehr wichtig.

Sehr gerne begleiten mein Team und ich, Sie mit viel Know-how und Umsicht in allen steuerlichen Angelegenheiten.

### Unser Leistungsangebot:

- Beratung und Unterstützung in allen steuerlichen Angelegenheiten
- Buchhaltung / Rechnungswesen
- Lohnverrechnung / Abrechnung BUA
- Erstellung bzw. Analyse von Jahresabschlüssen
- Erstellung von Einnahmen-Ausgabenrechnung
- Erstellung einer Überschussermittlung
- Verfassen und Einreichen von

- Steuerklärungen
- Firmenbuchabschlüsse
- Vertretung gegenüber den Finanzbehörden und der Sozialversicherung
- Vertretung bei Betriebsprüfungen
- Vertretung bei Lohnsteuer- und Gebietskrankenkassenprüfungen
- Steuerplanung zur Senkung der Steuerbelastung
- Unternehmensgründung
- Optimierung der Rechtsformgestaltung
- Umgründungen
- Nachfolgeregelung
- Rechtsmittel
- Beurteilung steuerlicher Fragen
- Optimierung der Steuerbelastung
- Schriftverkehr mit Finanzamt, Behörden
- Vorbereitung für Bankgespräche bzw. Begleitung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Erstellung von Planungsrechnung



**Mag. iur.**  
**Kerstin Feirer**  
Steuerberaterin  
Dexenberg 46  
8403 Lang  
Telefon:  
+43 664 39 58 586

E-Mail: [kerstin@stb-feirer.at](mailto:kerstin@stb-feirer.at)

Website: [www.stb-feirer.at](http://www.stb-feirer.at)



(Anzeige)

| beschriftung  
/ grafik  
| druck

lebring  
graz  
wien  
münchen

 **bgd.at**



## HERBSTSTART IN DER KLEINREGION HENGIST:

### NEUE VERANSTALTUNGEN NACH DER SOMMERPAUSE



Die Sommerpause ist vorbei, und wir freuen uns, mit einem abwechslungsreichen Herbstprogramm in der Kleinregion Hengist durchzustarten! Von September bis Dezember erwarten Sie zahlreiche Veranstaltungen rund um Gesundheitsförderung, Bewegung und gemeinschaftliche Aktivitäten.

#### Eventplan und Anmeldung

Der vollständige Eventplan bis Dezember ist ab sofort auf unserer Webseite unter [www.hengist.gv.at/communitynursing](http://www.hengist.gv.at/communitynursing) einsehbar. Da die Teilnehmerzahl oft begrenzt ist, bitten wir um frühzeitige telefonische Anmeldung unter 0664 187 40 60. Wir freuen uns, Sie bald bei unseren Herbstveranstaltungen begrüßen zu dürfen!

Ihre Community Nurses der Kleinregion Hengist

(Anzeige)

**Suchen Sie einen zuverlässigen Partner für die professionelle Vermarktung Ihrer Immobilie?**

**Mit Expertise und Fachkompetenz begleite ich Sie gerne zum besten Ergebnis.**



*Ihr Immobilienreuhänder  
aus der Nachbarschaft*

**Dominik Feldgrill**  
**0664 / 15 84 384**

[dominik.feldgrill@remax-leibnitz.at](mailto:dominik.feldgrill@remax-leibnitz.at)

**RE/MAX**<sup>®</sup>  
Leibnitz & Radkersburg

(Anzeige)



📍 8521 Wettsmannstätten 65

☎ +43 3185 30767

🌐 [www.steirerpool.at](http://www.steirerpool.at)



**ISOTEC**  
**STEIRERPOOL**





# KEK HENGIST 2030

AGENDA 2030 MASSNAHMENKATALOG ERARBEITET



In einem intensiven Prozess mit externer Begleitung von ecoversum haben engagierte Gemeinderäte und Gemeinderätinnen, die Amtsleiter und Amtsleiterinnen sowie der Kleinregionsvorstand der Gemeinden Hengsberg, Lang, Lebring-St.Margarethen und Wildon von März bis Juli 2024 einen umfassenden Maßnahmenkatalog im Rahmen der Agenda 2030 entwickelt. In mehr als 20 Workshops wurden über mehrere Monate hinweg die Grundlagen für eine nachhaltige und zukunftsorientierte Entwicklung der Region geschaffen.

Der erarbeitete Maßnahmenkatalog basiert auf den 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung (SDGs) der Vereinten Nationen. Diese Ziele, die als internationaler Fahrplan für eine bessere und nachhaltigere Zukunft dienen, wurden in der Kleinregion Hengist in konkrete Handlungsfelder und Maßnahmen übersetzt. Die SDGs gliedern sich in drei zentrale Säulen: Wirtschaft, Soziales und Umwelt. Diese bilden auch die Struktur für den Maßnahmenkatalog:

**Wirtschaft:** Im Bereich der nachhaltigen Wirtschaftsentwicklung wurden Maßnahmen zur Förderung regionaler Wirtschaftskreisläufe, zur Unterstützung lokaler Unternehmen sowie zur Schaffung von Arbeitsplätzen mit Zukunftsperspektive entwickelt. Ziel ist es, die Kleinregion Hengist wirtschaftlich resilient und gleichzeitig umweltfreundlich zu gestalten.

**Soziales:** Der soziale Zusammenhalt und die Lebensqualität in der Region standen im Fokus der Workshops. Maßnahmen zur Förderung der Chancengleichheit, der sozialen Integration und der Bildung wurden entwickelt, um ein starkes und unterstützendes Gemeinschaftsgefühl zu fördern.

**Umwelt:** Ein besonderer Schwerpunkt lag auf dem Schutz der natürlichen Ressourcen und der Förderung einer umweltfreundlichen Lebensweise. Von Maßnahmen zur Reduzierung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes über die regionale Energiegemeinschaft und den Ausbau erneuerbarer Energien bis hin zum Erhalt der Biodiversität – der Katalog enthält eine Vielzahl von Vorschlägen, um die ökologische Balance der Region zu sichern. Die Beteiligten zeigten großes Engagement und Kreativität bei der Entwicklung der Maßnahmen, die nun schrittweise umgesetzt werden sollen.



## Ausblick und nächste Schritte

Die erarbeiteten Maßnahmen und die Ergebnisse der Workshops werden im Rahmen der Kleinregionsversammlung am 21. Jänner 2025 im Schloss Wildon präsentiert. Diese Versammlung bietet eine hervorragende Gelegenheit, die Vision der Region Hengist für eine nachhaltige Zukunft weiter zu konkretisieren und neue Projekte anzustoßen.

Die Kleinregion Hengist geht mit gutem Beispiel voran und zeigt, dass durch gemeinsames Engagement viel erreicht werden kann. Mit dem Agenda 2030 Maßnahmenkatalog wird ein wichtiger Schritt in Richtung Nachhaltigkeit und Lebensqualität für zukünftige Generationen gesetzt.

## KEK HENGIST 2030 ARBEITSGRUPPEN MIT IHREN ARBEITSGRUPPENLEITERN UND -LEITERINNEN

### AG 1: Klimafitte Infrastruktur und erneuerbare Energie

GK Ing. Stefan Sturm, Lebring / GR Robert Harmuß, Wildon

### AG 2: Klimawandelanpassung - Landwirtschaft – Biodiversität

GK Dr. Werner Kammel, Wildon / Vizebgm. Martin Größbauer, Lang

### AG 3: Nachhaltige Wirtschaftsentwicklung

Bgm. Joachim Schnabel, Lang / Bgm. Christoph Grassmugg, Wildon

### AG 4: Nachhaltiger Tourismus

1.Vizebgm. Wolfgang Draxler, Wildon / Bgm. Franz Labugger, Lebring

### AG 5: Familie & Gesellschaft „Zusammenleben in der Region“

Bgm. Manfred Rechberger, Hengsberg / GKin Monika Hörmann, Lang

### AG 6: Gesundheit, Pflege & Soziales

Vizebgm. Johann Kießner-Haiden, Lebring / Vizebgmin. Kerstin Oswald, Hengsberg

(Anzeige)

# Gewerbegebiet - Stangersdorf - Halle

**Lagerflächen** ca. 100 m<sup>2</sup> Preis ab 700€/Mo

zzgl. Nebenkosten und 20% MwSt.  
(genaue Preisauskunft nach Anfrage, abhängig von der Art der Nutzung)

**Container** ca. 15 m<sup>2</sup> Preis ab 90€/Mo

zzgl. Nebenkosten und 20% MwSt.  
(genaue Preisauskunft nach Anfrage)

- optimale Verkehrsanbindung
- nahegelegene Cafe's
- Einkaufsmöglichkeiten
- Stromtankstelle
- PV Strom

- **Stromtankstelle**
- **PV-Anlage f. günstigen Strom**  
(genaue Preisauskunft nach Anfrage)



Kontakt:

**AR-REAL Immobilienvermittlung GmbH**  
Föllingerstraße 85, 8044 Graz  
Ihr Ansprechpartner: Herr Bernhard Rotschädl  
Tel.: +43 699 10683538  
Mail: box3halle@gmx.at

(Anzeige)

 **GRAWE** Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.

[grawe.at/meistempfohlen](https://grawe.at/meistempfohlen)

**Versicherungsagentur  
Gürtl KG**

Edelried 8, 8434 Tillmitsch  
[arnold.guertl@grawe-agentur.at](mailto:arnold.guertl@grawe-agentur.at)  
0664-11 44 134

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen • Bausparen • Leasing



(Anzeige)

  
**EDLER**  
LANDGASTHAUS

Stangersdorf 10, 8403 Lebring  
03182 / 2560  
[www.gasthaus-edler.at](http://www.gasthaus-edler.at)

Montag-Mittwoch Ruhetag



(Anzeige)



**SCHWEINZGER**  
*Mmmmmmh*

Gasthaus Schweinzger  
Lang 12 | 8403 Lebring  
[www.schweinzger.at](http://www.schweinzger.at)

Montag und Dienstag Ruhetag

(Anzeige)

# ISABELL PANNAGL

Kabarettistin,  
Schauspielerin,  
Sängerin & Moderatorin



Gemeindeadresse: Nr. 6, 8403 Lang, Tel: 03182 - 7108, Fax: 03182 - 7108 4  
E-Mail: gde@lang.gv.at, www.lang.gv.at

## NEUES AUS DEM DACHGESCHOSS

Ihr neues musikalisches Kabarettprogramm dreht sich um 60.000 Gedanken, die sich der Mensch durchschnittlich am Tag macht. Manche sind gut, manche nicht – aber die meisten sind vor allem eines: seltsam!

So hat jeder von uns seine unterschiedlichsten Gedanken, woran z. B. denken sie gerade? Besuchen Sie doch Isabell in ihrem skurrilen Gedankendachgeschoss, mit viel Humor, Musik, Improvisation und einzigartiger Unterhaltung. Ihre Bühnenpräsenz kombiniert sie mit Ausstrahlung und einer ordentlichen Portion Improvisationstalent und verleiht jeder Show das gewisse „Schlagobershauber!“.

[www.IsabellPannagl.com](http://www.IsabellPannagl.com)



[www.grassmugg.com](http://www.grassmugg.com)

Kabarett

**18.OKT.  
2024**

BEGINN: 19.30UHR  
**VOLKSSCHULE  
LANG**

Raiffeisenbank  
Lebring



**Kartenvorverkauf:**

VVK: € 20,- | AK: € 22,-

Erhältlich im Gemeindeamt Lang

Raiffeisenbank Gleinstätten-Leutschach-Wildon eGen.,  
Zweigstelle Lebring, GH W. Schweinzger, GH Edler

# KULTURPARK HENGIST AKTUELL



## 20 Jahre Kulturpark Hengist



Beim Hengist-Jubiläumsfest wurde den vier „Gründungsbürgermeister“ die Ehrenurkunden überreicht



Unser 20-Jahre-Jubiläumsfest am 29. Juni war ein voller Erfolg! Trotz der hohen Temperaturen kamen an diesem Samstag um die 400 Besucherinnen und Besucher aller Altersstufen auf den Dorfplatz von Weitendorf, um im Hengist-Haus und rundherum das breite Angebot an Kinderprogramm, Beratungen, Workshops und Ausstellungen zu genießen. Höhepunkt war schließlich am späteren Nachmittag ein Sternmarsch der vier Hengist-Musikkapellen und der anschließende Festakt, in dem Geschichte, Leistungen und Erfolge unseres Kulturparks gewürdigt und die vier „Gründungsbürgermeister“ von anno 2004 – Ingrid Weber (Wildon), Robert Baumann (Hengsberg), Josef

Kaiser (Weitendorf), Johann Weinzerl (Lebring-St. Margarethen) – mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet wurden. Ein großer Dank an alle Mitwirkenden an den verschiedenen Stationen, und besonders an die Wildoner Bauernschaft und die Weitendorfer Jäger für den köstlichen kulinarischen Rahmen!

Der Sommer stand wieder ganz im Zeichen der „Sommerhits für Kids“, dem Hengist-Ferienprogramm für Kinder und Jugendlichen von 6 bis 15 Jahren. Auch heuer fanden wieder von Hengist organisierte Walderlebnistage in Hengsberg, Abenteuertage in Lang und sechs kreative Workshops im Hengist-Haus in Weitendorf statt. Bei diesen neun Angeboten nahmen knapp 140 Kinder und Jugendliche aus der Region teil. In Kooperation mit der Wildoner Schlossbergbühne

gab es im Juli drei gut besuchte Theaterworkshops.

Bis Ende November finden noch einige Veranstaltungen statt: u. a. Kräuterwanderungen (28. September und 16. November), Schnapsbrennkurs (5. Oktober), Biologische Wanderung (5. Oktober), Sternenabend beim Bockmoar (11. Oktober), Korbflechtkurs (12.–13. Oktober), Kurs Fermentieren (15. Oktober), Führung Grazer Burg (18. Oktober), Kurs Ölvergoldung (18.–19. Oktober), Busexkursion nach Kärnten (19. Oktober), Kurs Gestalten mit Ton (5. November), Kurs Weihnachtskronen (8.–10. und 22.–24. November), Vogelbeobachtung (15. November), Kurse Steirisches Adventkranz (20. November) und Steirischer Christbaumschmuck (30. November)



Informationen dazu und zum Verein „Kulturpark Hengist“ finden Sie unter [www.hengist.at](http://www.hengist.at) oder 0676 53 00 575.

Kulturpark Hengist wird gefördert von:





### REGE AKTIVITÄTEN:

Am 5. Juli fand im Gasthaus Zieglerwirt eine erweiterte Vorstandssitzung statt. Am 21. Juli besuchten wir im Rahmen des Margarethensonntages den Frühschoppen des ÖKB Lebring-St. Margarethen und verbrachten eine gesellige Zeit bei Speis und Trank im gut besuchten Festzelt. Gratulation dem Nachbarortsverband zum gut organisierten Frühschoppen, welcher zum Treffpunkt vieler Marktbesucher wurde.



9 Kameraden/innen nahmen am Bezirks-treffen am 17. August in Leutschach teil. Nach der Segnung der restaurierten Traditionsfahne blieben wir noch einige Zeit und tauschten uns mit Kameraden/innen aus dem gesamten Bezirk aus.



### GEBURTSTAGE:

<b>Mario Pristavnik</b>	<b>70. Geburtstag</b>
<b>Friedrich Kainz</b>	<b>85. Geburtstag</b>
<b>Johann Lipp</b>	<b>75. Geburtstag</b>

Wir gratulieren und wünschen viel Glück und Gesundheit!

Am 29. Juli mussten wir uns vom überraschend verstorbenen Kameraden und Protektor Otmar Hochstrasser aus Lang verabschieden und gaben ihm am Friedhof in Lang das letzte Geleit. Otmar Hochstrasser trat dem ÖKB-Lang im Jahr 1973 bei und engagierte sich besonders als Sportbeauftragter, insbesondere die Eisschützengruppe im Ortsverband war sein Anliegen. Über zwei Jahrzehnte übte Kamerad Otmar Hochstrasser die Funktion des Protektors unseres Ortsverbandes aus.

Ein Dank geht an die Kameraden, welche alljährlich die Pflege des Kriegerdenkmals (Sträucher schneiden, Beete säubern usw.) in vorbildlicher Weise durchführen.

### BITTE VORMERKEN:

**27. Oktober:** Totengedenken am Soldatenfriedhof Lang/Jöß  
**01. November:** Friedhofsammlung für Schwarzes Kreuz in Lang  
**03. November:** Totengedenken beim Kriegerdenkmal Lang

Franz Lienhart,  
Schriftführer des  
ÖKB Lang





# KINDERGARTEN & KINDERKRIPPE LANG

Um eine gute Balance zwischen Berufstätigkeit und Familie zu bieten, wird bei uns im Haus in den Sommermonaten eine Betreuungsmöglichkeit an insgesamt 8 Wochen der Sommerferien angeboten. Durch die flexible Möglichkeit der Anmeldung an einzelnen Wochen haben Familien die Möglichkeit, die Betreuungszeit ganz nach ihren familiären Anforderungen zu nutzen. Für unsere Arbeit mit den Kindern wird diese Zeit als „Transitionszeit“ genutzt. In diesen Wochen konnten wir für unsere ältesten Krippenkinder den Übergang von der Krippe in den Kindergarten ermöglichen und uns somit besonders Zeit nehmen, die Kinder „ankommen“ zu lassen. Durch die räumlichen, aber auch persönlichen Begegnungszonen der Kinder und des Teams im gemeinsamen Haus ist der Übergang „Krippe-Kindergarten“ für die Kinder sehr gut zu bewältigen.



Allen Kindern, die im Herbst neu in unserem Haus starten, konnten wir einen „Schnuppertag“ anbieten. Somit steht einem guten Start nichts mehr im Weg. Wir freuen uns darauf, die Kinder ein Stück ihres Weges begleiten zu können.

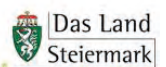
Die Zeit im Sommer soll auch für die Kinder in der Sommerbetreuung eine kleine Auszeit vom regulären Alltag in der Einrichtung sein. Im Vordergrund standen somit viel Zeit für individuelle ausdauernde Spielaktionen und Gespräche, Bewegung an der frischen Luft und der eine oder andere Badespaß in der Sommerhitze.

Wir freuen uns auf einen tollen Start ins neue Kinderbetreuungs-jahr mit 43 Kindern im Kindergarten und 21 Kindern in der Kinderkrippe.

Eveline Zöhrer, Leitung Kinderkrippe und Kindergarten



## FINDEST DU DIE 10 FEHLER IM ZWEITEN BILD?



## SCHULSTART

Die Schulanfängerinnen und Schulanfänger wurden am ersten Schultag in der VS Lang herzlich begrüßt! 20 Kinder besuchen die 1. Klasse, die liebevoll „Mäuseklasse“ genannt wird!



**Links 1. Reihe:** Bruno Wiedner, Heide Schöner, Viktoria Daum, Lena Haibl, Henry Spielmann, Tim Kohlbacher, Carolina Viertlmayr, Ben Pittino,  
**Links 2. Reihe:** Mia-Sophie Lenhard, Matthias Malz, Marie Völkner, Leni Prentner, Rosa Zirngast, Theo Zenz, Tobias Jausner, David Daum, Matthias Wallner, Maximilian Schweinzger **Links 3. Reihe:** Max Hörmann, Emilio Hutter

## MS LEBRING



LEBRING – ST. MARGARETHEN

## SCHULUMBAU

Gegenwärtig wird die Schule aus- und umgebaut. Ambitioniertes Ziel ist es, die Umbauarbeiten bis Schulbeginn 2024 großteils abschließen zu können. Bauaufsichtsleiter Ing. E. Schirnik, MSc koordiniert mit großem persönlichem Einsatz die Bauarbeiten. Kürzlich gab es hohen Besuch: Der steirische Landeshauptmann Christoph Drexler besichtigte im Rahmen seiner Südsteiermark-Tour die Baustelle und auch AL SQM Oliver Kölli, von der Schulaufsicht machte sich vor Ort ein Bild vom Fortschritt auf der Baustelle.

Dir.in Klaudia Süß-Tscheppe, BEd.



Fotocredit: Gasser Benjamin Fotografie

(Anzeige)



ARMBRUST GmbH

# BUROTEAM

*business - lösungen aus einer hand*

8434 Tillmitsch - Paulweg 2 - office@btl.at - www.btl.at - 03452-71017

**Wir freuen uns  
auf Sie...**

Jürgen Armbrust  
und sein BÜROTEAM

Ob für das private Büro  
zu Hause und unter-  
wegs oder High End  
lösungen von Unter-  
nehmen - wir beraten  
Sie gerne und finden  
die ideale Lösung für  
ihren Bedarf. Nutzen  
Sie unser Wissen,  
Service und unsere  
Angebote um  
Ihnen die Arbeit  
zu erleichtern.

8434 TILLMITSCH  
PAULWEG 2  
TEL. 0 34 52 - 71 0 17  
OFFICE@BTL.AT

**www.btl.at**



> UND MEHR

**business - lösungen  
aus einer hand**



# MUSIKSCHULE SÜDSTEIERMARK

Als Abschluss des Musikschuljahres 2023/24 durfte das Jugendorchester des Musikvereines Lang beim Konzert „Sonnwend mit Blasmusik“, mitwirken. Wegen der unsicheren Wetterverhältnissen wurde das Konzert in den Turnsaal der Volksschule verlegt. Unter der Leitung von Elisabeth Weizerl MA, wurden die Instrumente Blockflöte und Violine mit eigenen Arrangements in das Orchester miteinbezogen, dadurch konnte eine instrumentale Vielfalt angeboten werden.

## Mit den zwei Stücken

- „Ich bete an die Macht der Liebe“ von Dimitri Stepanowitsch. Bortnjanski
- „Wirlwind“ von Bruce Fraser  
Flöten Solo: Marlene Schnabel

konnte das kleine, aber feine, Musikschulorchester mit musikalischer Qualität und großer Spielfreude die zahlreichen Zuhörer begeistern.

## Mitglieder des Musikschulorchesters

Blockflöte:	Alexander Kneißl
Querflöte:	Marlene Schnabel
Klarinette:	Viktoria Lenhard, Amelie Hofer, Emelie Grubelnik
Saxophon:	Christoph Zöhler
Violine:	Helena Grubelnik
Tenorhorn:	Enzo D'Ornano-Petritsch

Beim Konzert aus gesundheitlichen Gründen leider nicht dabei: Amily Spielmann: Klarinette und Anika Riffel: Querflöte

Mag. Franz Schober



## ELTERN-KIND-SPIEL-GRUPPE IN LANG!



Die Sommerpause ist vorbei, wir starten wieder mit unserer Spielgruppe für Kinder von 1-4 Jahren mit Begleitperson. Immer donnerstags, von 10:15 – 11:30 Uhr im Reiterhaus Lang, werden wir gemeinsam singen, tanzen, basteln und jausnen. Beim gemeinsamen Spielen können die Kinder soziale Erfahrungen sammeln, während die Eltern sich untereinander austauschen. Ich freue mich sehr auf eure Anmeldung unter [info@ekiz-sued.at](mailto:info@ekiz-sued.at).

Nadja Golz, Kindergartenpädagogin





# MUSIK- VEREIN LANG

Blasmusik  
Steiermark  
Musikverein  
Lang

## 50-JAHRE TREUE ZUR BLASMUSIK

Im Zuge des Dexenberger-Sonntages wurde unser Musikerkollege Karl Hörmann mit einer Auszeichnung zum 50-jährigen Musikerjubiläum geehrt. Lieber Karl, an dieser Stelle möchten dir, der Vorstand und alle Musiker:innen, nochmals herzlich gratulieren. Wir freuen uns auf viele weitere Jahre gemeinsamen Musizierens.

Auch der Familie Kandler und dem Gasthaus Draxler sprechen wir unseren Dank für die Verköstigung an diesem Festtag aus.

Einen weiteren Grund zum Feiern gab es am 8. August 2024. Den genau 50 Jahre ist es her, dass Wilfried Schweinzger das Licht der Welt erblickte. Wilfried und die gesamte Familie Schweinzger waren und sind immer große Gönner und Unterstützer des Musikvereins. Mit einem kleinen Ständchen bei der fulminanten Geburtstagsfeier durften wir uns für die vielen Jahre der Freundschaft bedanken.

Nun ein kleiner Blick in die Zukunft. Am 23. August wurde der Probenbetrieb nach einer kurzen Sommerpause wieder aufgenommen. Aktuell bereiten wir uns auf das Bezirksmusikertreffen am 7. September in Oberhaag vor. Wir freuen uns auf viele musikalische Begegnungen mit der Bevölkerung von Lang im Herbst.

Stefan Petritsch



50-jähriges Musikerjubiläum, Karl Hörmann



50er Feier, Wilfried Schweinzger

## LANDJUGEND LANG-LEBRING



### BEZIRKSKEGELTURNIER

Am 27. Juni 2024 hat der Bezirk Leibnitz ein Bezirkskegelturnier beim Gasthaus Heuserer in Tillmitsch veranstaltet. Durch eine Losung durften wir gegen die Ortsgruppe Gleinstätten spielen. Dies war mit viel Spaß und Ehrgeiz verbunden. Mit viel Spannung



und Freude am Spiel haben wir souverän gegen Gleinstätten gewonnen und hatten einen lustigen gemeinsamen Abend!

### SOMMERABENDFEST 2024

Am 13. Juli fand wie jedes Jahr unser legendäres Sommerabendfest am Dorfplatz in Lang statt. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg, mit vielen Gästen, die eine großartige lustige Zeit hatten. Es hat uns sehr gefreut, dass so viele unser Fest besucht haben.

Um so eine Veranstaltung auf die Beine zu stellen braucht man viel Zeit, Geduld und vor allem viel Hilfe und eine gute Zusammenarbeit. Nur gemeinsam kommt sowas zustande. Ein Dankeschön geht an alle unsere



Sponsoren, Bierfassspender und vor allem an die Mitglieder, die fleißig mitgeholfen haben. Nicht zu vergessen ist die Musikband „Die Gasgeber“, die uns so toll unterstützt hat. Sie waren dieses Jahr unsere Hauptband und sorgten so für gute Stimmung unter allen Besuchern. Auch ein großes Dankeschön dafür.

### FELDABENDTOUR

Gemeinsam mit Steyr und Amazone veranstaltete die Firma Gady am 26. Juli auf dem Feld der Familie Binder in Lebring eine Feldabendtour. Dort stellte **Gady Landmaschinen** die neueste Technik im Praxistest vor. Natürlich helfen wir als Landjugend immer wieder gerne bei solchen Veranstaltungen aus. Deshalb sorgten wir dort für Speis und Trank. Es machte uns wie immer Spaß eine Hilfe zu sein und für das leibliche Wohl zu sorgen.



### 9 METER TURNIER

Am 03. August 2024 fand am Sportplatz in Lang das 9 Meter Turnier statt. Dort konnten alle, egal ob Fußballer oder nicht, mitmachen. Man musste sich nur als Mannschaft 4+1 anmelden und schon war man dabei. Einige von uns spielten mit, wir hatten jede Menge Spaß und konnten mit unseren beiden Gruppen den 3. und 4. Platz erreichen.

Hanna Stauder, Schriftführerin



## IMPRESSUM

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. NR

Joachim Schnabel

**Redaktionsteam:** Elisabeth Steiner, DI (FH)

Michael Böcksteiner, Mag. Matthias Stifter, Philipp Kahr, Bgm. NR Joachim Schnabel

**Layout und Druck:** Firma BGD, Obendrauf & Steiner GmbH.

**Hinweis:** Aufgrund der leichteren Lesbarkeit wurde zum Teil von geschlechtergerechten Formulierungen Abstand ge-

nommen. Die gewählte Form gilt für alle Geschlechter gleichermaßen.

**Nächster Erscheinungstermin:**

Dezember 2024

**Redaktionsschluss für die**

**nächste Ausgabe:**

11. November 2024

**E-Mail:** presse@lang.gv.at

**Bildnachweis:** Gemeinde Lang,

pixabay.com, freepick

**Druck- und Satzfehler vorbehalten**

 **AMAZONE**

 **GADY**

GADY Family bewegt.

# FREIWILLIGE FEUERWEHR LANG



## FEUERWEHRFEST & FRÜHSCHOPPEN

Am Samstag und Sonntag, 10.-11. August 2024, ging das bereits traditionelle Feuerwehrfest und der Frühschoppen über die Bühne.

Bei hochsommerlichen Temperaturen konnten Kommandant ABI Gottfried Rosenzopf und sein Team zahlreiche Besucher:innen begrüßen. Für die musikalische Unterhaltung sorgten am Samstag DJ Rambula und am Sonntag die Trachtenkapelle Lebring-St. Margarethen. Es freut uns, dass wir auch heuer wieder an beiden Tagen einige Nachbarsfeuerwehren begrüßen konnten.

Ins Schwitzen kamen an diesem Wochenende nicht nur die zahlreichen Besucher:innen sondern auch unsere Mannschaft, welche beim Auf- und Abbau, im Ausschank, in der Weinbar, Küche, Verwaltung und Kellnerbetrieb in bewährter Weise gearbeitet hat. Ein großer Dank sei an dieser Stelle auch an alle Nicht-Feuerwehr-Mitglieder ausgesprochen, welche uns zahlreich in sehr vielen Arbeitsstunden unterstützt haben.



## JUGENDZELTLAGER

Vom 26.-28. Juli 2024 nahm unsere Feuerwehrjugend beim Bereichsfeuerwehrjugendzeltlager in Gleinstätten teil. Am Freitag erfolgte nach der Anreise der gemeinsame Aufbau des Zeltes. Nachdem der Nachmittag zur freien Verfügung stand, gab es am Abend einen Orientierungsmarsch bei dem an mehreren Stationen Geschick, Wissen und Sportlichkeit gefragt waren. Am Samstag gab es nach einem ausgiebigen Frühstück allerlei Action bei den verschiedensten Lagerspielen. Am Nachmittag ging es ins Freibad und am Abend wurde gegrillt.

Am Sonntag gab es am Vormittag weitere Lagerspiele und ab Mittag erfolgte der Zeltabbau und das große Aufräumen. Nach der Schlusskundgebung ging es auch wieder

nach Hause. Ein großes Dankeschön an alle Begleitpersonen, welche unseren Jugendlichen ein lustiges und actionreiches Wochenende ermöglicht haben



## BEWERB UM DAS FUNKLEISTUNGSABZEICHEN

Am Samstag, 28. Spetember 2024 wird heuer der Bewerb um das Funkleistungsabzeichen in Bronze in der VS Lang durchgeführt. Dabei werden sich rund 200 Feuerwehrmänner und Frauen sowie zahlreiche Bewerber:innen aus dem ganzen Bezirk an mehreren Stationen den herausfordernden Aufgaben stellen, welche das Funkwesen umfasst.



## TAG DER OFFENEN TÜR

Die Kamerad:innen der FF Lang laden am 12. Oktober 2024 von 14:00 bis 18:00 Uhr zum Tag der offenen Tür ins Rüsthaus Lang ein. An diesem Tag besteht die Möglichkeit die Feuerwehr hautnah zu erleben, wobei alle Räumlichkeiten und Fahrzeuge besichtigt werden können. Wir laden dazu alle Interessierten und Familien herzlich ein. Für Speis und Trank ist ebenfalls gesorgt. Weiters gibt es an diesem Tag wieder die Möglichkeit zur Feuerlöcherüberprüfung. Wir freuen uns auf euren Besuch!

## PERCHTENLAUF

Am Samstag, 07. Dezember 2024 findet um 18:00 Uhr der erste Perchtenlauf der FF Lang gemeinsam mit dem Krampusverein Bartls Bruat aus Wildon statt. Der Lauf mit rund 100 Perchten, Hexen und natürlich einem Nikolaus findet bei freiem Eintritt im Gewerbegebiet in Jöß statt.



# TAG DER OFFENEN TÜR & FEUERLÖSCHER ~ ÜBERPRÜFUNG

**WANN : 12.10.2024**  
**WO : RÜSTHAUS LANG**



## ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

Große Sirenenprobe in ganz Österreich

**Zivilschutz-Probealarm 5. Oktober 2024**  
zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag, 5. Oktober 2024, ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon **0316 / 877 4444**



**Bedeutung der Signale** Sirenenprobe 15 Sekunden

<p><b>Warnung</b></p> <p><b>3 Minuten</b> gleichbleibender Dauerton</p> <p><b>Herannahende Gefahr!</b> Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!</p>	 
<p><b>Alarm</b></p> <p><b>1 Minute</b> auf- und abschwellender Heulton</p> <p><b>Gefahr!</b> Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!</p>	 
<p><b>Entwarnung</b></p> <p><b>1 Minute</b> gleichbleibender Dauerton</p> <p><b>Ende der Gefahr!</b> Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten!</p>	 

 Bundesministerium Inneres

Der Zivilschutzverband informiert  
[www.zivilschutz.steiermark.at](http://www.zivilschutz.steiermark.at)

(Anzeige)

# Tonis Kaminholz

Aus unserem steirischen Wald



## Brennholz aus der Steiermark

- Brennholz Verkauf
- Holzschlägerung
- Lohnspalten

### Familie Braunegger

Schirka 3  
8403 Lang

+43 664 8630073  
office@tonis-kaminholz.at  
www.tonis-kaminholz.at

(Anzeige)

# ROSSLER BETON-KIES-SAND

weitere Leistungen:

- Baggerarbeiten aller Art • Abbrucharbeiten
- Bauschuttentsorgung



Ihr kompetenter Partner  
seit über 70 Jahren.

**Jöss 13, 8403 Lebring**  
**Tel.: 03182 / 25 35, Fax: DW 22**  
**E-Mail: office@roessler-beton.at**  
**www.roessler-beton.at**

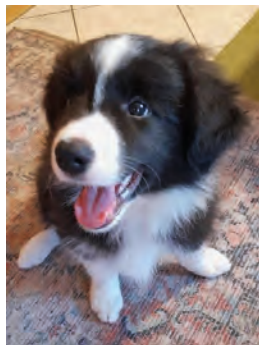
(Anzeige)

# DR.VET

DIE TIERÄRZTE

## AUGEN AUF BEIM WELPENKAUF!

Sie denken, Sie möchten einen süßen Welpen über's Internet kaufen, der Ihnen dann angeblich auch noch ganz praktisch zu einem Platz in Ihrer Nähe geschickt wird?



### ACHTUNG!

Grundsätzlich ist der Verkauf von Tieren über das Internet oder auf öffentlich zugänglichen Plätzen in Österreich verboten. Gemeldete Züchter und bewilligte Tierheime sind davon ausgenommen.

Daher: Es gibt keinen seriösen Kauf von Hunden oder Katzen über das Internet!

Mit süßen Bildern von flauschigen Welpen auf grüner Wiese, beim Kuscheln miteinander oder mit Kindern oder aber auch mit Geschichten, die uns emotional berühren werden Tiere zum Kauf angeboten.

Egal wie gut das Zuhause sein wird, das Sie diesem Tier bieten können, mit dem Kauf fördern Sie mit sehr hoher Wahrscheinlichkeit großes Tierleid. Auch besteht eine ebenso große Wahrscheinlichkeit, dass weder die Welpen noch die Elterntiere gesund sind. Angeborene Probleme, Infektions- und parasitäre Erkrankungen sowie Verhaltensstörungen sind häufig. Auch gute Tierheime geben Tiere nicht mir und dir nichts ab. Das Personal kennt seine Schützlinge in der Regel gut und ist ausgezeichnet in der Lage, ein geeignetes Tier welches zum potentiellen Besitzer und dessen Lebensumständen passt, vorzuschlagen.

Ein Kauf ohne die Zuchtstätte, den Züchter und die Elterntiere persönlich kennengelernt zu haben heißt tatsächlich „die Katze im Sack zu kaufen“!

Also bitte Hände weg vom Kauf über das Internet oder einer „praktischen“ Übergabe am Parkplatz oder an ähnlichen Stellen. Das ist illegal und nicht im Sinne des Tierschutzes.



Magdalena Peinhopf-Petz  
Mag.med.vet., IVAS cert.

Montag: 8.00 – 21.00 Uhr  
Di, Mi und Do: 8.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 8.00 – 21.00 Uhr

Tel.: 03182 / 7224  
Jöss-Gewerbegebiet 102  
8403 Lang  
www.dr-vet.at



(Anzeige)

Wenn die eigene Gerätschaft Sie nicht wirklich weiterbringt ...



← OG →  
Einfach • Clever • Verlässlich

**0664-5030811**  
office@ecv.co.at

**Wir vermieten**  
Mini-Bagger & Co  
Kleingeräte & Bauzubehör

(Anzeige)

# PP BAU GmbH



- Nachhaltiges Bauen
- Kompetente Beratung
- Generalunternehmen für Ihre persönlichen Wünsche

**WIR BAUEN FÜR UNSERE KUNDEN "IHR ZUHAUSE"!**

**Tel. 0664 / 24 62 999**  
www.pp-baugmbh.at

8403 Lang, Dexenberg 3/2, ruprecht@pp-baugmbh.at

(Anzeige)

# REKORD-FENSTERTÄGE

## 20. & 21. SEPTEMBER 2024



Produktionsführung,  
Kinderprogramm und  
Förderberatung auf  
Augenhöhe



**REKORD FENSTER WEITENDORF**  
Kainachtalstraße 83  
8410 Weitendorf/Wildon  
03182 / 55060



www.rekord-fenster.com

(Anzeige)



## REKORD

Fenster kann so einfach gehen

### Technischer Verkäufer im Innendienst (m/w/d)

für den REKORD-Standort Weitendorf bei Wildon

**Deine Aufgaben:**

- Beratung unserer Kunden zu Fenstern, Türen und Sonnenschutz
- Angebots- und Auftragserstellung
- Bestellreife Ausarbeitung von Aufträgen
- Durchführung interner/externer Bestellungen

**Deine Qualifikationen:**

- Gute technische Ausbildung (Lehre, Fachschule, HTL)
- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office)
- Erfahrung im Verkauf
- Branchenkenntnisse von Vorteil, aber nicht zwingend erforderlich

**Wir bieten dir:**

- Jahresbruttogehalt bei 38 Wochenstunden € 40.000,- (inkl. Verkaufsprämien)
- Flache Hierarchie und direkte Kommunikation
- Kollegiales Betriebsklima mit gelebtem Teamgeist und tollen Kollegen

**Interessiert? Dann melde dich bei uns!**

REKORD Fenster Weitendorf  
zH. Anita Maitz  
a.maitz@rekord-fenster.com  
03182 / 55060

www.rekord-fenster.com/karriere

# KAVALLERISTISCHER REITVEREIN FÜNFER DRAGONER



Von 22. bis 26. Juni besuchte der Kavalleristische Reitverein, im Rahmen eines Trainingslagers in Cerknica, ihren Partnerverein in Slowenien, der die erste Eskadron der Fünfer Dragoner bildet. Bei sehr schönen Ausritten über die scheinbar unendlichen Wiesen war es auch noch möglich mit den Pferden im Cerknica See schwimmen zu gehen. Daneben standen auch

noch Ausflüge nach Lipica, Triest und zur Burg Predjama an. Es waren sehr schöne Tage in Slowenien und eine Wiederholung ist bereits geplant.



**8. Fünfer-Dräger-Ritt**  
21.09.2024 Schloss Eybesfeld



**Orientierungsritt inkl. Stationen mit  
kavalleristischen Aufgaben**  
ca. 25 km für Abteilungen mit 2-6 Reitern

- 07:30 Meldestelle geöffnet
- 08:00 Sektempfang
- 08:45 Meldung an den Höchstanzwesenden
- 09:15 Abtritt der ersten Abteilungen
- 10:00 Abfahrt Kutschen für Ehrengäste und Besucher
- 16:30 Ende Stationen und Wertung
- 18:00 Siegerehrung im Schlosspark



[www.fuenferdragoner.at](http://www.fuenferdragoner.at)

Am 21. September findet wieder unser Fünfer-Dräger-Ritt statt. Start und Ziel werden bereits zum achten Mal im Schloss Eybesfeld sein. Auch dieses Jahr bekommen alle Teilnehmer:innen eine Karte, auf der die Strecke eingezeichnet ist und sie müssen sich damit selbstständig im Gelände orientieren. Es kann daher an diesem Tag vermehrt zu Begegnungen mit Reitern im Gemeindegebiet von Lang kommen. Etwaige Hinterlassenschaften werden wir am Abend, beim Abfahren zur letzten Kontrolle der Strecke, von allen Straßen beseitigen. Unser Obmann Korp.i.T. Christian Guss steht für eventuelle Anliegen jederzeit unter 0664 162 75 98 zur Verfügung. Wir bedanken uns vorab bei allen Beteiligten für die Unterstützung und das zur Verfügung stellen der Flächen und Wege.

Korp.i.T. Silke Guss, Schriftführerin

## ESV - STANGERS- DORF



Die Seniorengemeinschaft des ESV trifft sich wöchentlich am Donnerstag um 15:00 Uhr in der ESV-Halle

Stangersdorf zu einem Spiel. Bei Interesse meldet euch gerne telefonisch bei uns unter 0660 471 13 24. Auf euer Kommen freut sich das gesamte Team des ESV Stangersdorf.



Ein Dank an die Firma BGD Steiner für die finanzielle Unterstützung bei den neuen T-Shirts





## TOC-LANG

Bevor wir zu unserer 4-Tagefahrt nach Slowenien starten, wollen wir noch über ein paar gelungene Ausfahrten von kürzerer Dauer berichten: Einen Termin, den wir auf keinen Fall versäumen durften, war die Traktorralley in Sankt Nikolai ob Drassling, wie immer bestens organisiert von der FF St. Nikolai ob Drassling. Einen der vielen heißen Tage des heurigen Sommers nutzten wir zu einem Besuch des Oldtimertreffens in Sankt Johann im Sagautal. Den heißen Sommer haben wir schon erwähnt und darum fuhren wir flott und zügig an einem Nachmittag nach Fernitz zum Eisschlecken – innere Abkühlung inklusive! Danach zur Stärkung zum Bockmoar in den Schatten. Auf der Rückfahrt kamen wir leider gerade zu einem Autounfall. Ein PKW war beim Rückwärtsfahren vom schmalen Weg abgekommen und drohte einige Meter über eine Böschung abzurutschen. Die verängstigten Passagiere platzierten sich auf der Bergseite, um das Auto im Gleichgewicht zu halten und konnten nicht aussteigen. Insgesamt eine brenzliche Lage!!!! Der herbeigerufene Landwirt mit seinem Steyr 8040 löste dann souverän mit seinem Seil und der Kraft des Traktors das Problem! Gott sei Dank!

Demnächst werden wir zu einer 4-Tagefahrt nach Marburg, Pettau und zum sehenswerten, nördlichen Teil von Slowenien aufbrechen. Danach wird es wohl noch die eine oder andere interessante Ausfahrt in den „Steirischen Herbst“ geben. Wer an unserem Club interessiert ist, soll sich nicht scheuen, mit uns Kontakt aufzunehmen: Obmann Walter Wittmer freut sich über jeden Anruf unter der Telefonnummer 0677 62622297. Wir treffen uns zu unseren Stammtischen im Gasthaus EDLER (von März bis Oktober) jeden zweiten **DONNERSTAG** im Monat um 19:00 Uhr, Gäste sind uns herzlich willkommen!

Walter Wittmer, Obmann TraktorOldtimerClub LANG.



# BILDUNGSMESSE

CHECK YOUR **FUTURE!** ✓ **24**

## SPORTHALLE LEIBNITZ

**18.10.2024 9:00 BIS 16:00 UHR**

(Anzeige)

# siloriedel

Die Firma Silo Riedel ist seit 1954 im Bereich des Straßen- transports von Schüttgütern mit Silo-Fahrzeugen sowie Spezial- containern für Baugewerbe und Industrie tätig.

Zu den Kunden zählen neben Holcim/Lafarge unter anderem auch Baunit, Röfix, Norske als auch Kunden aus dem Bereich der Dachbegrünung wie bei- spielsweise die Unternehmen I.A.T, Bauder oder Dachgrün.

Die Fa. Silo Riedel legt großen Wert auf langjährige Zusammen- arbeit mit ihren Partnern.

Der neue Standort in Jöss-Lang unterstreicht den Wert der Regio- nalität, auf den das Unternehmen stark setzt. Werden auch Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich als Kraftfahrer unter:

[office@siloriedel.at](mailto:office@siloriedel.at)

(Anzeige)



I beschriftung  
/ grafik  
I druck

 **bgd.at**

(Anzeige)



online bestellen oder im 24 h  
Hofladen zum Abholen.



# 24H VERKAUFS LADEN



REGIONALE PRODUKTE  
RUND UM DIE UHR.

FREILANDEIER . KERNÖL . CREMELIKÖRE

*Hofladen Lang*  
LANG 6 / 8403 LANG

*Hofladen St. Nikolai*  
FLAMBERG 97

8505 ST. NIKOLAI I.S.

[www.martin-s.at](http://www.martin-s.at)

(Anzeige)

## Peters Laune sinkt während seine Heizölkosten und das CO<sub>2</sub> steigen.

Da kann ich helfen:  
Ich bin Peters  
*Saubermacher.*

*Saubermacher*  
Reinigung &  
Entsorgung  
von Öltanks



Kosten und CO<sub>2</sub> sparen.  
Jetzt unverbindlich anfragen.

+ 43 59 800 5000  
[saubermacher.at/oeltank](http://saubermacher.at/oeltank)



# SENIOREN- RUNDE LANG



Zur Nostalgiewelt Posch nach Untergiem bei Feldbach führte uns der erste Teil des Tagesausfluges am 11.07.2024. Bei einer

Führung durch das mehr als 800 m<sup>2</sup> große Privatmuseum bekamen wir die unterschiedlichsten Dinge zu sehen. So zum Beispiel Oldtimer ab dem Baujahr 1886, Fahrräder mit eigenwilligen Konstruktionen, den längsten

selbst gebauten Elektromotor der Welt (selbst von Herrn Posch konstruiert), tausende Teddybären und Puppen in den verschiedensten Größen, alte Uhren, Radios, Tonbandgeräte und Plattenspieler, Krüge, ausgefallene Trinkgefäße und noch vieles mehr. Auf dem Dach des Museums befindet sich eine Antonow AN-2, die immerhin auf eine Weltumrundung verweisen kann. Im Cockpit dieses ehrwürdigen Doppeldeckers können Besucher Platz nehmen.



Nach dieser sehr beeindruckenden Zeitreise in die Vergangenheit wurde das Mittagessen eingenommen. Der zweite Teil dieses Ausfluges führte uns zum Milchhof Krenn nach Raabau bei Feldbach, auf den Konixberg. Bei der Führung wurden uns die einzelnen Arbeitsschritte vom Melken der Kühe, über die Verarbeitung, bis hin zur Käsereifung erklärt. Den Abschluss bildete eine Verkostung dieser ausgezeichneten Produkte. Diesen Ausflugstag beendeten wir mit einer Jause beim Buschenschank Nagl-Hiebaum in St.Stefan im Rosental.



Der nächste Tagesausflug am 22.08.2024 führte uns diesmal in die Obersteiermark, genauer gesagt nach Mandling, zum Familienunternehmen Steiner 1888. Dort werden seit über 130 Jahren hochwertige Lodenstoffe erzeugt. Bei dieser Führung durch den Betrieb wurden uns die sehr aufwendigen Produktionsschritte der Lodenerzeugung näher gebracht.



Nach der Führung ging's zum Mittagessen nach Filzmoos auf die Unterhofalm. Auf 1.280 Metern am Fuße der gewaltigen Bischofsmütze genossen wir einen spektakulären Blick in die unberührte wunderschöne Landschaft, ehe wir wieder die Heimreise antraten.

Erika Florian, Stellv. Schriftführerin

# SPORTGEMEINSCHAFT LANG



## 9-METER TURNIER

Am 3. August fand das erste 9-Meter Turnier in der Geschichte der Sportgemeinschaft Lang am Sportplatz statt. Unter der Leitung von Ralph Paier und Peter Kraber von der Sektion Fußball durften sich insgesamt neun

Teams messen. Ein Team bestand aus vier Schützen sowie einem Torhüter, welcher bei Bedarf durch die Fußballer der SG Lang gestellt werden konnte. Es wurde vier Schüsse barfuß je Team abgegeben. (Foto: 1)

Nach einer aufregenden Gruppenphase und anschließender KO-Phase trafen die Teams der Landjugend Lang I und II im „Kleinen Finale“ aufeinander, welches die Landjugend Lang II für sich entscheiden konnte. Im „Großen

Finale“ lieferten sich BGD und die SG Lang ein packendes Duell, welches letztendlich die SG Lang knapp für sich entscheiden konnte. Im Rahmen der Siegerehrung wurde ein Wanderpokal geschaffen, der nach der Gravur im Gasthaus Schweinzger zu bewundern sein wird. (Foto: 2)

Für das leibliche Wohl sorgte unser Küchenteam rund um Matthias Stifter, welches die Besucher mit Koteletts, Semmeln, Hotdogs, Veggieburgern und Kuchen versorgte. (Foto: 3)

Ein großer Dank gilt dem Gasthaus Schweinzger als Hauptsponsor sowie den weiteren Sponsoren Gasthaus Draxler und Edler, und der RAIBA Gleinstätten-Leutschach-Wildon für die weiteren Preise. Für die mitreißende Moderation und den reibungslosen Turnierablauf war unser lieber Herbert Braunegger verantwortlich

Wir freuen uns schon auf das Turnier 2025 und hoffen auf eine rege Teilnahme und einen spannenden sowie lustigen Turniertag. (Foto: 4)

Obmann Stv. Ralph Paier



## WANDERTAG PLANNERALM

Tolles Wetter, motivierte Teilnehmer, eine gute Zeit. So präsentierte sich der Wandertag auf der Planneralm. Die von Werner Böcksteiner geplante Route führte ausgehend vom Schigebiet Planneralm über den Hochrettelstein und den Großen Rothbühel wieder zurück zum Ausgangspunkt. Den jungen sowie älteren Teilnehmern machte die Bewegung in der steirischen Bergwelt sichtlich Spaß, und spätestens bei der Einkehr im Gasthof Grimmblick waren alle Mühen vom Aufstieg schnell vergessen.

Schrittführer Mag. Matthias Stifter



## Terminvorschau ab Oktober

**Kinderturnen mit  
Anna-Katharina Kneißl**  
Dienstags von 16 bis 17 Uhr im  
Turnsaal der VS Lang

**Seniorenturnen Damen**  
Montags um 17 Uhr im  
Turnsaal der VS Lang

**Turnen Damen**  
Montags um 19:30 Uhr im  
Turnsaal der VS Lang

**Wandern am  
Nationalfeiertag – 26.10.**  
Treffpunkt: 10 Uhr beim  
GH W. Schweinzger

**Silvesterlauf – 31.12.**  
Treffpunkt: 14 Uhr  
am Dorfplatz in Lang

### VORSCHAU FÜR DEN HERBST

Wie jedes Jahr möchten wir wieder alle Langerinnen und Langer herzlich zur Nationalfeiertags-Wanderung am 26. Oktober einladen. Die Route wird wieder rund um Lang entlang von Straßen und Schotterwegen führen, und alle Teilnehmer:innen erhalten zur Stärkung eine Jause sowie, falls es das Wetter zulässt, im Anschluss Kastanien und Sturmf. Start ist bei jeder Witterung um 10 Uhr beim GH Schweinzger.

Schriftführer Mag. Matthias Stifter



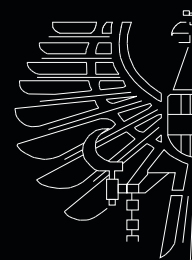
### HERREN-TURNEN DER SPORTGEMEINSCHAFT LANG!

Das Turnen findet ab 3. Oktober 2024 wieder jeden Donnerstag von 18 Uhr bis 19:30 Uhr im Turnsaal der VS-Lang statt. Jeder der mitmachen möchte, ist herzlich willkommen!

Theodor Draxler



(Anzeige)



**planconsort**  
ztgmbh  
architekten + ingenieure

architektur  
design  
ingenieurleistungen  
baumanagement  
infrastruktur und umwelttechnik  
projektentwicklung  
generalplanung

quergasse 2 a-8430 leibnitz  
t +43 (0)3452-85521-0  
m office@planconsort.at

[www.planconsort.at](http://www.planconsort.at)

# ÖVP LANG



## ÖVP LANG SPENDET AN STEIRER MIT HERZ

Ortsparteiobmann Bgm. Joachim Schnabel hat den Reinerlös vom Punschtrinken 2023 an den Verein Steirer mit Herz, vertreten durch Marcel Resch, übergeben. Ein Teil der Spende wird für die Finanzierung des Benefizfestes in Sankt Johann im Saggautal verwendet.



## SOMMERTREFFEN

Zur Sommermitte hat sich das Team der ÖVP Lang zu einem gemütlichen Meinungsaustausch beim Buschenschank Unger in Maxlon eingefunden. Als Referenten und Ehrengast war der Nationalrat und ehemaliger Bürgermeister der Gemeinde Zwaring-Pöls Ernst Gödel zu Gast. Neben der Bilanz des ersten Halbjahres wurden die nächsten Arbeiten für den Herbst und Winter diskutiert.



(Anzeige)

# 100 % GLASFASER-INTERNET

**JETZT informieren & anmelden!**

Informationen unter:  
0800 / 102 808  
[www.greenstream.at](http://www.greenstream.at)

## HERZLICHE GRATULATION

### UNSEREN GASTWIRTEN ZU IHREN RUNDEN GEBURTSTAGEN!

Weiterhin viel Erfolg, Gesundheit und Tatkraft wünscht die Gemeinde Lang



Manfred Draxler 40er



Wilfried Schweinzger 50er

# Wir Gratulieren



**DIE REDAKTION BITTET UM NACHRICHT ÜBER BESTANDENE PRÜFUNGEN, JUBILÄEN, AUSZEICHNUNGEN, UVM. ...**  
an [presse@lang.gv.at](mailto:presse@lang.gv.at)!



## GEBURTSTAGE

### 75. GEBURTSTAG



**Herr Johann Lipp**, Ehrenbürger und Altbürgermeister aus Jöb



## GEBURTSTAGE

### 80. GEBURTSTAG



**Frau Annemarie Baldauf**, Lang



## GRATULATION



**Emily Prentner** zu ihrer mit Auszeichnung bestandenen Lehrabschlussprüfung im Lehrberuf Speditionskauffrau.

### 80. GEBURTSTAG



**Frau Maria Thomann**, Lang

### 85. GEBURTSTAG



**Frau Ilse Kraschitz**, Dexenberg



## GEBURTEN

*Sinen Neuankömmling  
in der Gemeinde heißen  
wir herzlich willkommen!*



**Frau Maria Bäck**, Dexenberg



**Herr Fritz Kainz**, Lang



## STERBEFÄLLE

*in stillen Gedenken...*

**Otmar Hochstrasser**, Lang  
Gemeinderat von 1975-1985  
**Johann Fröhlich**, Schirka

01.–31.  
OKTOBER



fit2invest.at

Spielend einfach  
investieren lernen.



# RAIFFEISEN OKTOBER- GESPRÄCHE

**EINANDER BESSER VERSTEHEN.**

Was die Zukunft bringt, kann niemand mit Bestimmtheit sagen. Aber die besten Lösungen entstehen, wenn wir einander besser verstehen. Das gilt auch im finanziellen Leben. Ob Sparen, langfristiges Anlegen, Risiko absichern oder Investieren – Raiffeisen ist und bleibt für Sie der vorausschauende Begleiter. Schaffen wir neue Wege. Reden wir über Ihre Chancen und Möglichkeiten.



[raiffeisen.at/steiermark/oktober-gespraech](http://raiffeisen.at/steiermark/oktober-gespraech)

## BANKSTELLE LEBRING

Die Mitarbeiter:innen der Raiffeisenbank Lebring freuen sich auf Ihren Besuch!



**VDi.  
Rupert  
Tischler**  
0664 3919975

[rupert.tischler@rbgleinstaetten.at](mailto:rupert.tischler@rbgleinstaetten.at)



**Rosmarie  
Pilz**  
0664 88272053

[rosmarie.pilz@rbgleinstaetten.at](mailto:rosmarie.pilz@rbgleinstaetten.at)



**Werner  
Schabelreiter**  
0664 2430300

[werner.schabelreiter@rbgleinstaetten.at](mailto:werner.schabelreiter@rbgleinstaetten.at)



**Daniela  
Gahr**  
03182 2580 61475

[daniela.gahr@rbgleinstaetten.at](mailto:daniela.gahr@rbgleinstaetten.at)



**Sabine  
Sabathi**  
0664 88171668

[sabine.sabathi@rbgleinstaetten.at](mailto:sabine.sabathi@rbgleinstaetten.at)



**Anita  
Peißl**  
03182 2580 61477

[anita.peissl@rbgleinstaetten.at](mailto:anita.peissl@rbgleinstaetten.at)



**Martin  
Rupp**  
0664 88171672

[martin.rupp@rbgleinstaetten.at](mailto:martin.rupp@rbgleinstaetten.at)

**8403 Lebring  
Grazerstraße 6**

Beratungszeiten: Mo - Fr: 07:00 - 19:00 Uhr (nach Terminvereinbarung)

**Raiffeisenbank  
Lebring**

